

弾道ミサイル落下時の行動について

Những điều cần lưu ý khi tên lửa đạn đạo rơi xuống

- Tên lửa đạn đạo sau khi bắn sẽ bay đến đích trong thời gian rất ngắn.
- Trong trường hợp có khả năng tên lửa rơi xuống Nhật Bản, hệ thống báo động toàn quốc sẽ được sử dụng thông báo những thông tin khẩn cấp bằng email và tin nhắn, đồng thời sẽ có âm thanh báo động từ đài phát thanh quốc gia phòng chống thiên tai.

Nếu có thông báo hãy nhanh chóng thực hiện như sau.

【Trường hợp ở ngoài đường】

- Hãy tạm lánh đến những tòa nhà kiên cố và trạm xe điện ngầm gần đó.
- Trong trường hợp ở gần đó không có nơi trú ẩn thích hợp thì hãy trốn vào nơi góc khuất nào đó hoặc nằm xuống đất và bảo vệ đầu.

【Trường hợp ở trong nhà】

- Hãy tránh xa cửa sổ, nếu có thể hãy trú ẩn ở trong phòng không có cửa sổ.

～Hãy tuân theo chỉ thị của chính phủ và bình tĩnh hành động～

Hãy xem những thông tin cụ thể trên trang web bảo hộ quốc dân 国民保護

弾道ミサイル落下時の行動に関する Q&A
Hỏi đáp liên quan đến việc rơi tên lửa đạn đạo

Q1 Tên lửa sau khi được bắn đi khoảng mấy phút sau sẽ rơi xuống Nhật Bản ?

A Trong trường hợp Triều Tiên phóng tên lửa qua Nhật Bản thì được dự đoán sẽ rơi xuống Nhật Bản trong thời gian rất ngắn. Điển hình là ngày 7 tháng 2 năm 2016 Triều Tiên đã phóng tên lửa đạn đạo từ Donchanri, sau đó 10 phút tên lửa đã được xác nhận bay qua vùng trời quần đảo tỉnh Okinawa, cách nơi phóng 1,600km. Ngoài ra còn tùy vào loại tên lửa, cách bắn và địa điểm bắn mà thời gian mà bay tới Nhật Bản khác nhau.

Q2 Tại sao lại phải trú ẩn trong những tòa nhà kiên cố và trong tầng hầm?

A Để tránh thương vong do sức nổ và những mảnh đạn của tên lửa khi nổ. Vì thế nên trú ẩn ở trong những tòa nhà kiên cố hoặc dưới tầng hầm, chẳng hạn như tầng hầm xe điện ngầm, khu phố dưới lòng đất...

Q3 Nếu đang ở trong nhà (nhà gỗ thông thường) thì nên làm gì?

A Hãy nhanh chóng di chuyển đến những nơi trú ẩn an toàn như các tòa nhà kiên cố hoặc phố đi bộ dưới đất...Nếu trong trường hợp không có những nơi như trên thì trú ẩn trong phòng không có cửa sổ hoặc tránh xa cửa sổ.

Q4 Khi trú ẩn ở trong các tòa nhà thì nên cẩn thận điều gì?

A Để tránh các mảnh kính cửa sổ vỡ do sức công phá của bom thì chúng ta nên tránh cửa sổ càng xa càng tốt, tốt nhất nên trú ẩn ở nơi không có cửa sổ.

Q5 Trong trường hợp đang ở trong xe mà có thông báo có tên lửa thì nên làm gì?

A Xăng dầu xe có thể gây ra cháy nổ do đó nên nhanh chóng dừng xe và di chuyển tới những tòa nhà kiên cố hoặc khu phố đi bộ dưới lòng đất để trú ẩn. Nếu trong trường hợp không có những nơi như trên thì nên tránh xa xe, nằm sấp xuống mặt đất và bảo vệ đầu.

Q6 Trong trường hợp nếu ra khỏi xe mà nguy hiểm thì nên làm gì?

A Khi đang lưu thông trên đường cao tốc mà ra khỏi xe nguy hiểm thì nên dừng xe ở nơi an toàn, ngồi tư thế thấp trong xe và chờ chỉ thị từ chính phủ.

Q7 Sau khi tên lửa rơi xuống thì nên làm gì?

A Tùy thuộc vào loại tên lửa mà cách đối phó với thiệt hại sẽ khác nhau. Do đó nên theo dõi tin thông trên tivi, radio, internet...Ngoài ra hãy bình tĩnh chấp hành theo chỉ thị của

chính phủ.

Q8 Nếu như tên lửa rơi gần nơi ở thì nên như thế nào?

A Tùy thuộc vào loại tên lửa mà phạm vi thiệt hại sẽ khác nhau. Hãy làm theo như sau:

Nếu trường hợp đang ở ngoài trời thì nên lấy khăn che miệng và mũi lại, hãy nhanh chóng rời xa hiện trường, đồng thời trú ẩn ở những nơi kín gió hoặc đầu gió.

Nếu trường hợp đang ở trong nhà thì nên tắt quạt thông gió, đóng cửa sổ, lấy băng dán những khe hở trong nhà lại.